

# WALLACE & TIERNAN® CONTROL BOX FOR CHANGE-OVER UNITS CCU



Please note

Original manual!

# **Contents**

1.	Introduction		
	1.1	Documentation	5
	1.2	Conventions	6
2.	Safety		7
	2.1	Intended use	7
	2.2	Electromagnetic compatibility	7
	2.3	General safety instructions	8
3.	Descrip	tion	9
	3.1	Design	9
	3.2	Application	10
	3.3	Function	10
	3.4	Technical Data	11
4.	Installat	tion	13
	4.1	Unpacking	13
	4.2	Mains supply	14
	4.3	Location	14
	4.4	Electrical connections	15
	4.5	Connection to changeover units	16
	4.6	Digital inputs	21
	4.7	Position signal of the valves	22
	4.8	Signal and alarm contacts	23
	4.9	Heater supply	23
5.	Operati	on	25
	5.1	Display and key pads	25

Contents

	5.2	2 Commissioning		
	5.3	Changeover monitoring	27	
	5.4	Replace the tank	27	
	5.5	Manual changeover	27	
	5.6	Stopping the supply	28	
	5.7	Symptoms table	29	
	5.8	Maintenance	29	
6.	Wiring	Viring diagrams		
	6.1	CCU with V-015	31	
	6.2	CCU with V-015 with depletion limiting device	34	
	6.3	CCU with AU-015	37	
	6.4	CCU with A-015	40	
	6.5	CCU with two solenoid valves	43	
7.	Drawing		47	
8.	Declaration of conformity			

CCU Introduction

#### 1. Introduction

#### 1.1 Documentation

#### 1.1.1 Target groups

This instruction manual is intended to provide assembly, operating, and maintenance personnel with the information they need for running and servicing the control box CCU.

This instruction manual is intended for the operating personnel. It contains important information which will enable the operator to run the system in a safe, reliable, trouble-free, and economical way. Carefully observing these instructions will help to avoid dangers, reduce repair costs and down times, improve the system's reliability, and prolong its service life.

The entitled "Installation and commissioning" and "Maintenance..." chapters are intended exclusively for Evoqua-authorized technicians. These sections contain important information on assembling, configuring, and commissioning the system and on maintenance and repair work.

All persons working with the system must have read and understood the instruction manual, in particular the safety instructions it contains.

Please consult the table of contents to quickly find the information you require.

#### 1.2 Conventions

Notes

This Instruction manual contains a number of notes with different priorities marked with symbols.

Picto- gram	Note	Meaning
$\triangle$	Danger!	Danger to life and limb! If the situation is not handled properly, death or serious injury may be the result.
$\triangle$	Caution!	If this warning is not observed, medium or slight injury or damage to the equipment may the result.
A	Warning!	Electrical hazard.
()	Note	These notes assist in the operation of the system.

# 2. Safety

#### 2.1 Intended use

The Wallace & Tiernan® control box for changeover units CCU has been designed to enable automatic changeover between two chemical supplies to ensure continuous supply. Chemical delivery is controlled by a 3-port motorised valve, or a pair of 2-port motorised or solenoid valves. A pressure switch, or gauge, is used to initiate changeover when the pressure falls to a preset level. The control box CCU will operate with several valve arrangements to provide changeover for a variety of chemicals in both pressure and vacuum systems.

The control box is not designed for applications other than those listed here - this is considered improper use!

Correct usage also includes reading this operating manual and complying with all the instructions it contains - in particular the safety instructions.

If the control box CCU is not used in accordance with these conditions, safe operation of the unit cannot be guaranteed. For any injury or damage to persons or property resulting from improper use, the operator and not the manufacturer of the control box CCU will be responsible!

#### 2.2 Electromagnetic compatibility

Series "CCU" devices conform with the requirements of

- EN 50081-2 (EN 55022:1987 Class A/emitted interference)
   and
- EN 50082-2 (IEC 801-2, -3, -4/immunity to interference)

and are designed for use in industry sectors.

CCU Safety

#### 2.3 **General safety instructions**

Evoqua Water Technologies GmbH attaches great importance to the safety of all work relating to the system. This was already taken into account in the design of the system, by the integration of safety features.

Safety instructions

The safety instructions in this documentation must always be observed. These do not affect the validity of any additional national or company safety instructions.

Safety instructions printed on

the system

All safety instructions attached to the system must be observed. They must always be complete and easily legible.

Technical standard

The system has been constructed using the best available technology and according to the accepted safety regulations. However, danger to the life and limbs of users or third parties or damage to the system or other property cannot be ruled out if the system, if the system is used by unqualified persons. Installation and maintenance, as well as any work that is not described in this operating manual may only be performed by authorized personnel.

Personnel

The operator of the overall system must ensure that only authorized and qualified technicians can work on or with the system, and within their specified area of responsibility.

"Authorized and qualified personnel" include:

Operation

by the operator, by Evoqua or by personnel who have been trained and instructed by the service partner.

Electrical work

Authorized and qualified electrical technicians

Spare parts / components

The trouble-free operation of the system can only be guaranteed, if original spare parts and components are used in the combination described in this instruction manual. Otherwise there is a danger of malfunction or damage to the system.

Modifications and extensions

Never attempt to rebuild, modify or extend the system without written approval from the manufacturer!

Electrical power

During normal operation, the housing must remain closed.

Connect cables in accordance with the terminal diagram.

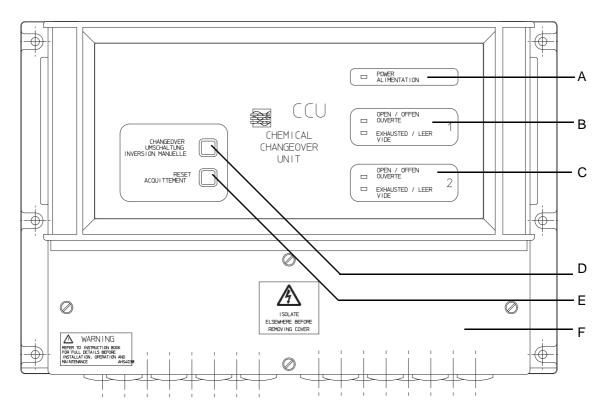
Waste disposal

Ensure safe and environmentally-friendly disposal of agents and replaced parts.

8 WT.040.198.000.DE.IM.0320

# 3. Description

#### 3.1 Design



- A Display power supply

- B Display valve 1
  C Display valve 2
  D Manual changeover
- RESET key Ε
- Terminals box

#### 3.2 Application

The control box for the Chemical Changeover Unit (CCU) has been designed to enable automatic changeover between two chemical supplies to ensure continuous supply. Chemical delivery is controlled by

- · a 3-port motorised valve, or
- a pair of 2-port motorised valves or
- a pair of solenoid valves including an end-of-travel switch each.

One or two pressure switches, or gauge, are used to initiate changeover when the pressure falls to a preset level. The CCU will operate with several valve arrangements to provide changeover for a variety of chemicals in both pressure and vacuum systems.

#### 3.3 Function

In the following description of operation 'valve 1' and 'valve 2' can refer to position 1 and position 2 for a single 3-port valve.

In normal operation valve 1 is open, and both Exhausted LED's are off. When the chemical supply 1 is exhausted and the pressure switch triggers at the preset level, valve 1 will be closed then valve 2 opened. Exhausted LED 1 will be illuminated and alarm 1 set (relay de-energised) to indicate no reserve. At this point chemical supply 1 should be replaced, and the Reset button pressed to clear all alarms and Exhausted LED's. When supply 2 is exhausted an automatic change will be made back to supply 1 by closing valve 2 then opening valve 1.

In the case where both chemical supplies become exhausted, both valves will be switched off, both alarms set and both Exhausted LED's illuminated. In this condition pressing Reset will clear all alarms and Exhausted LED's and open valve 1.

**10** WT.040.198.000.DE.IM.0320

# 3.4 Technical Data

Mains supply	230 V (W3T166045)	1/N/PE AC 230 V ±10% 47 - 63 Hz
	115 V (W3T166080)	1/N/PE AC 115 V ±10% 47 - 63 Hz
External fuse		max. 6 A
Power consumption		20 VA + external load (valves + heating) max. load at 230 V: 700 VA max. load at 115 V: 350 VA
Relay contacts for poten-	max. voltage	250 V AC, 50 V DC
tial free signal/alarm	max. current	2 A AC/DC
	max. power	500 VA AC, 100 W DC
Interlock relay for the	max. voltage	50 V AC, 50 V DC
CIO <sub>2</sub> generator plant	max. current	0.5 A AC/DC
	max. power	25 VA AC, 25 W DC
Digital inputs		for use with external potential free contacts only (contact pressure gauge, external start signal, gas monitoring system) voltage supplied by CCU: 24 V DC
Operation temperature		0° to +50°C
Storage temperature		-20° to +50°C
IP rating		IP 65
Dimensions		359 x 100 x 237 mm (w x d x h)
Weight		approx. 2.4 kg
EMC		complies with EN 50081-1 and EN 50082-2
Electrical safety		complies with EN 61010-1 safety class II, installation category II

#### 4. Installation



#### Warning!

Danger due to incorrect connection!

For a safe and successful installation you need enough knowledge about the instruments and engines connected concerning their operation, electric data, signals, fusing, wiring as well as the applicable safety regulations. Touching of electric conductors that are not or not correctly insulated, or wrongly wired instruments, may cause severe injuries or death.

Therefore installation of the control box CCU may be carried out only by qualified and authorized personnel (e.g. electrician). Wrongly connected instruments can be damaged or destroyed at switch-on or during operation. They also can cause the misfunction of other installations.

Take care that signal wires and mains wires are not crossed or in contact to the other.

Do not connect or disconnect wires under voltage.

#### 4.1 Unpacking

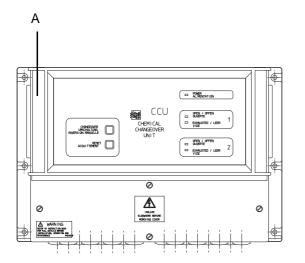
- · Check the packing material for damage.
- Report damages immediately to the transport company.
- If the unit has been damaged, contact the Evoqua subsiduary.
- Keep the packing material until the installation has been completely and successfully finished.
- After installation and commissioning hand-out the manual to the owner and the operator.

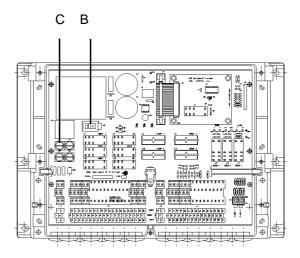
## 4.2 Mains supply

The control box CCU has been adjusted to the voltage specified in the order and order confirmation (230 V ac, or 115 V ac). Nevertheless check the voltage specified after unpacking, in any case before installing, whether it corresponds with your mains supply. If not, the voltage setting must be modified by an authorized electrician:

To modify the voltage setting:

- 1 Use a broad screw driver to press outside the left hinge of the cover. Tilt the cover to the right.
- 2 Move the selector switch to the desired position.
- 3 Check the fuses (refer to 3.4 Technical data).
- 4 Modify the type lable or replace.





- A Hinge of the cover
- B Selector switch
- C Fuses

#### 4.3 Location

The unit should be located in a well lit, damp-free environment but not exposed to direct sunlight. The enclosure is rated at IP65, and the unit can operate in an ambient temperature range of 0°C to 50°C.

The control box CCU enclosure is designed for wall-mounting as standard. It should be screwed to a wall or support using the six holes provided in the mounting flanges at each side of the enclosure (refer to the drawings enclosed).

14

#### 4.4 Electrical connections

(refer to the wiring diagrams enclosed)



#### Warning!

Mains voltages can kill.

Ensure the mains supply is isolated elsewhere before making connections.

Only qualified and authorized personnel (e.g. electricians) are allowed to install the unit and to open the housing.

The unit must only be operated with the housing closed.

It must be connected to protection earth.

Modifications of the unit, that exceed what is described in this manual, are not allowed.



#### Note

Refer to the local regulations for electrical installations.



#### Note

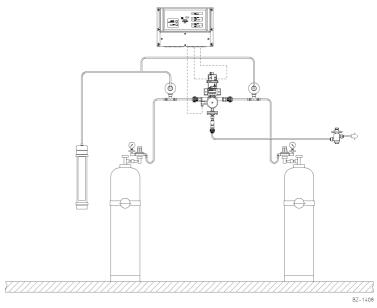
Do not alter the settings of the DIP switches as long as the unit is connected to the mains.

- 1 Electrical connections are accessed by removing the four screws securing the terminal cover. The control box CCU enclosure is supplied with 16 cable entry positions, all fitted with blanking plugs.
- 2 Blanking plugs should be removed, and PG11 cable glands fitted at all cable entry positions.
- **3** The local switched fuse unit should be fitted with a max 6 A fuse and must be earthed.

## 4.5 Connection to changeover units

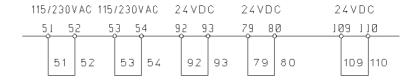
#### 4.5.1 CCU with V-015

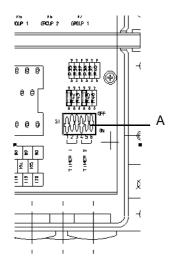
(one 3-port-motor valve and one contact pressure gauge)



Starting from delivery in december 2002 the control box CCU is configured at the factory to fit to the changeover unit V-015.

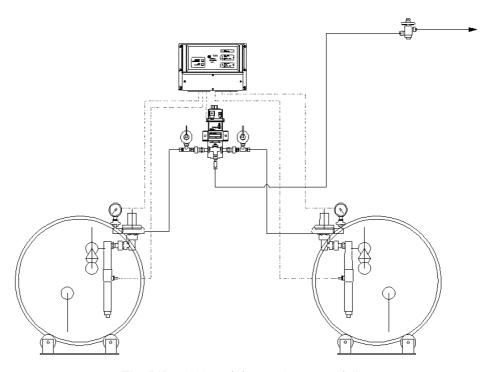
- 1 The DIP switches (A) must be set as follows (to the right of the terminals box):
  - S1\_1 ON: only one contact pressure gauge is active. The emergency stop function is not available.
  - S1 2 not used
  - S1\_3 not used
  - S1\_4 ON: contact pressure gauge makes contact when switching
  - S1\_5 not used
  - S1\_6 not used
- **2** The following bridges must be set in the terminals box:

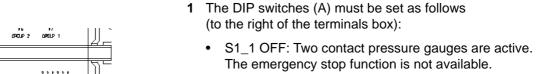




## 4.5.2 CCU with V-015 with depletion limiting device

(one 3-port-motorvalve and two pressure gauges)

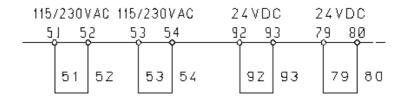


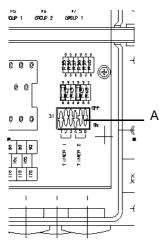


S1\_3 not used

S1\_2 not used

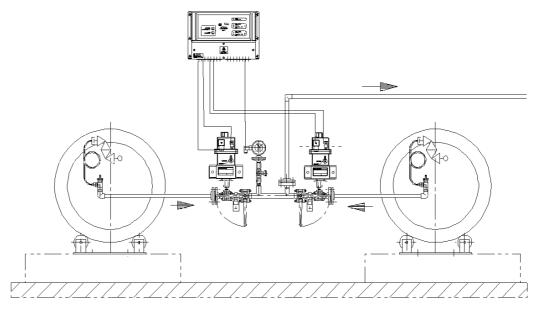
- S1\_4 ON: contact pressure gauge makes contact when switching
- S1\_5 not used
- S1\_6 not used
- 2 The following bridges must be set in the terminals box:

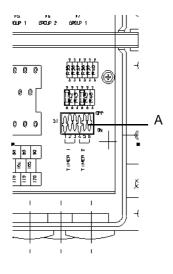




#### 4.5.3 CCU with AU-015

(two 2-port-motor valves and one contact pressure gauge)



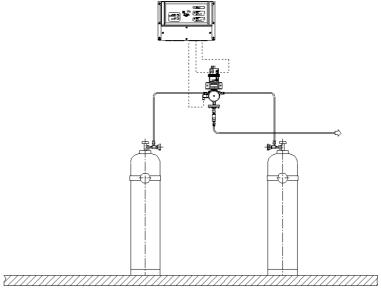


- 1 The DIP switches (A) must be set as follows (to the right of the terminals box):
  - S1\_1 ON: only one contact pressure gauge is active.
     The emergency stop function is available additionnally.
  - S1\_2 not used
  - S1\_3 not used
  - S1\_4 ON: contact pressure gauge makes contact when switching
  - S1\_5 not used
  - S1\_6 not used
- 2 The following bridges must be set in the terminals box:

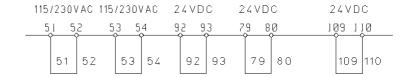


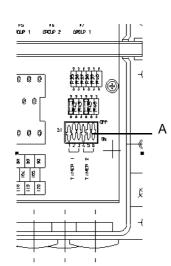
#### 4.5.4 CCU with A-015

(one 3-port-motor valve and one contact pressure gauge)



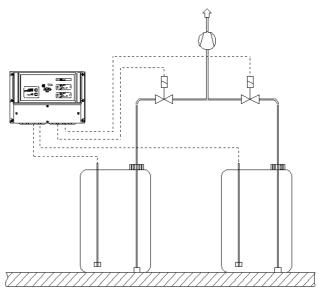
- 1 The DIP switches (A) must be set as follows (to the right of the terminals box):
  - S1\_1 ON: only one contact pressure gauge is active. The emergency stop function is not available.
  - S1\_2 not used
  - S1\_3 not used
  - S1\_4 ON: contact pressure gauge makes contact when switching
  - S1\_5 not used
  - S1\_6 not used
- 2 The following bridges must be set in the terminals box:



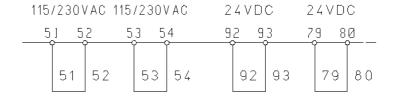


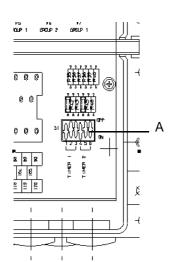
#### 4.5.5 CCU with two solenoid valves

and two empty level switches



- 1 The DIP switches (A) must be set as follows (to the right of the terminals box):
  - S1\_1 ON: OFF: two empty level switches are active. The emergency stop function is not available.
  - S1\_2 not used
  - S1\_3 not used
  - S1\_4 ON: contact pressure gauge makes contact when switching
  - S1\_5 not used
  - S1\_6 not used
- 2 The following bridges must be set in the terminals box:





#### 4.6 Digital inputs

The control box CCU is fitted with two digital inputs to be connected to external potential free contacts.

The input 1 must always be connected to a contact making sensor that initiates the changeover procedure (e.g. a contact pressure gauge in the common gas line).

The input 2 can be used for

- a second contact making sensor (e.g. a second contact pressure gauge for separate gas lines) or
- an external contact to start the emergency stop function (e.g. the gas monitoring system GMS plus: both stop valves are closed in case of a gas alarm (only for CCU with AU-015).

Set the DIP switch S1 (A) at the right side of the terminals box accordingly:

- S1\_1 ON: Only one contact making sensor is used to initiate changeover. The emergency stop function is available via input 2 (factory setting).
  - S1\_1 OFF: Two contact making sensors are used to initiate changeover. The emergency stop function is not available.
- S1 2 not used
- S1 3 not used
- S1\_4 ON: The sensor makes contact to initiate changeover (factury setting)
  - S1\_4 OFF: The sensor opens the contact to initiate changeover
- S1 5 not used
- S1\_6 not used

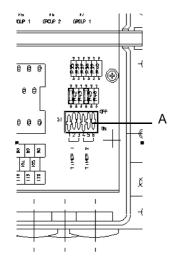
#### **Emergency stop function (only for CCU with AU-015)**

If only one contact making sensor is connected, a remote emergency stop signal can be connected to the input 2, e.g. the alarm contact of the gas monitoring system GMS.

If this alarm occurs, both valves will be closed or the 3-port valve moved to the center off position, the two potential free contacts "TANK 1 EMPTY" and "TANK 2 EMPTY" are released and all the LEDs flash (except POWER LED).

As soon as the remote shutdown signal is not active any more, press the RESET key to quit the alarm.

If neither the remote stop signal nor the second contact pressure gauge is used, connect a wire link between the terminals 109 and 110 of the input.



## 4.7 Position signal of the valves

The following four position signals (potential free end-of-travel switches) are necessary:

valve 1 open: terminals 77 + 78

• valve 1 closed: terminals 92 + 93

valve 2 open: terminals 107 + 108

• valve 2 closed: terminals 79 + 80

The switches must be of the "make contact" type.

For a 3-port ball valve or for solenoid valves with an end-of-travel switch each, the inputs "valve 1 closed" and "valve 2 closed" are not used. Therefore connect a wire link between the terminals 92+93 and 79+80.

In this case the solenoid valves only need to be fitted with an endof-travel switch to signal the position "valve 1 open" and "valve 2 open".

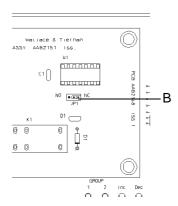
## 4.8 Signal and alarm contacts

The control box CCU has the following signal and alarm contacts:

- 2 x potential free contact "TANK 1 EMPTY":
   The contact opens when the sensor makes contact, as long as the valve 1 is open and the inhibit timer is not active (also see chapter 5.1).
- 2 x potential free contact "TANK 2 EMPTY":
   The contact opens when the sensor makes contact, as long as the valve 2 is open and the inhibit timer is not active.
- 1 x potential free contact "TANK 1 OPEN":
   The contact closes when the valve 1 is open.
- 1 x potential free contact "TANK 2 OPEN": The contact closes when the valve 2 is open.
- 1 x potential free interlocking contact "CIO<sub>2</sub> system":

The contact opens (or closes, depending on the setting of JP1) during the changeover procedure. It switches the  ${\rm ClO_2}$  system, connected to the gas supply, into the external STOP mode. This prevents the  ${\rm ClO_2}$  system from chlorine supply failure during the changeover.

The jumper JP1 is situated on a special board below the display on the right side. To set the jumper open the cover (refer to chapter 4.2) and place the jumper as follows:



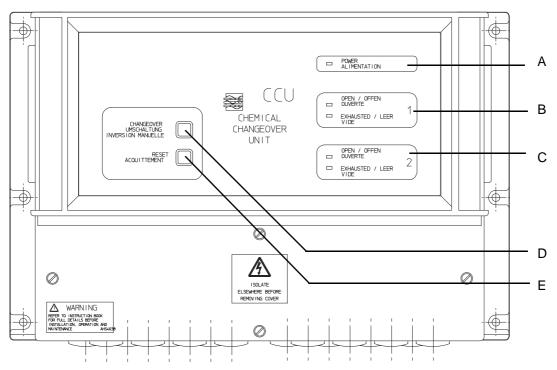
- NC: Contact "CIO<sub>2</sub> system" opens during the time the gas supply is interrupted (factory setting).
- NO: Contact "CIO<sub>2</sub> system" closes during the time the gas supply is interrupted.

# 4.9 Heater supply

The terminals L50 / N30 / PE10 are designed to connect a valve heater or similar to the mains supply (230 or 115 V ac). There is no switch, but the output is fused by F3 and F4.

# 5. Operation

# 5.1 Display and key pads



- A Display power supply
- B Display valve 1
- C Display valve 2
- D Manual changeover
- E RESET key



#### Note

In the following description the words "valve 1" and "valve 2" can also mean the positions 1 or 2 of a single 3-port ball valve.

- POWER: Green LED. indicating that the power is switched on to the control box CCU.
- CHANGEOVER: Push button, initiates a change to the reserve supply. This key will have no effect if the reserve supply is exhausted.
- RESET: Push button, cancels any alarms and extinguishes corresponding Exhausted LED's. If both EXHAUSTED LED's are illuminated valve 1 will open after pressing Reset.

5. Operation CCU

OPEN 1: Green LED, indicates that valve 1 is fully open. This
indicator will flash if a valve change is in progress, valve 2 is
no longer fully open, and valve 1 is intended to be opened.

- EXHAUSTED 1: Red LED, illuminated if the pressure switch is activated while valve 1 is open, and the inhibit timer is not active. Alarm 1 is set (relay de-energised) and valve 1 closed when Exhausted 1 is illuminated.
- OPEN 2, EXHAUSTED 2: correspondingly



#### Caution!

Press the keys only with your fingers, not with hard or sharp items like pencils etc. You could damage the key pads.

#### 5.2 Commissioning



#### Warning!

The control box CCU has no mains switch. It is operating as soon as the mains voltage is connected. The mains voltage can also be present at the terminals and the connected valves.

Commissioning procedure:

- 1 Connect two full tanks and test the system for leaks (also refer to the manuals of the connected plant).
- 2 Switch-on the mains.

After switching-on (or after a power failure) the control box CCU will restore the previous state before the power was last removed. A 60 second changeover inhibit timer will be started on power up.

If the control box CCU is powered up while the Reset key is held down the system will enter the following reset state:

- No alarms
- Valve 1 open, valve 2 closed
- Inhibit timer started (60 seconds)

This facility can be used to put the unit into a known state the first time it is powered up.

**26** WT.040.198.000.DE.IM.0320

## 5.3 Changeover monitoring

When the sensor makes contact, the changeover procedure starts. Simultanously the "Inhibit time" (60 sec.) starts. During this time no further changeover procedure can take place. After these 60 sec. the (normal undisturbed) changeover procedure will be finished and the full tank will be in operation.

If a valve has not reached the end position within this time (no end position signal, no pressure at the contact) both valves will be closed, both potential free contacts open and both EMPTY displays are illuminated.

1 After having checked the reason for this malfunction press the RESET key to open the valve 1 and to quit the EMPTY message.

#### 5.4 Replace the tank

Tank 1 is empty, the red LED EMPTY 1 is illuminated. The valve 1 closes, the valve 2 opens. The green LED OPEN 2 is illuminated.

- 1 Refer to the safety regulations concerning the handling of the chemicals (e.g. wearing a breathing mask).
- 2 Close the empty tank 1 and remove it.
- 3 Connect a full tank with a new gasket.
- 4 Check for leaks. Open the tank valve.
- **5** Press RESET to quit the EMPTY signal.

Tank 2 correspondingly.



Note

The next automatic changeover can take place only if the RESET button has been pressed.

#### 5.5 Manual changeover

1 Press the changeover key.

Pressing the key again will cancel the changeover procedure.

Operation

# 5.6 Stopping the supply



#### Warning!

Danger due to chlorine gas/sulphur dioxide! Take care not to trap liquid gas or liquid between the valves. In case of rise of temperature the expanding liquid could crack a valve.

When stopping the supply release the pressure from the lines. In case of gas supply it is necessary to have the gas control unit operational. Example: CCU with AU-015 changeover unit:

- 1 Set the contact at the pressure gauge to "0".
- 2 Close both tank valves. Let the gas control unit suck away the gas in the lines until the pressure has dropped to "0".
- 3 Close a stopvalve downstream of the changeover unit and check whether the pressure gauge remains at "0". If the pressure should rise again, the tank valve is not tight. Open the stop valve again.
- **4** Press the RESET key. Let the gas control unit continue until the pressure has dropped to "0".
- **5** Check the tank valve for leaks (refer to step 3).
- 6 Close the auxiliary valves.
- **7** Close the stop valves and the test valve at the pressure gauge.
- 8 Readjust the contact of the pressure gauge at 1.5 bar (g).
- 9 Switch-off the CCU.
- 10 Stop the gas control unit.



#### Note

Befor dismantling one of the ball valves stop the supply as described above. Open and close the ball valves several times as soon as the pressure gauge for this branch has dropped to "0" (to prevent gas from remaining in the valve).

28

# 5.7 Symptoms table

For the repair of failures knowledge of the installation is necessary in any case. When "electrician only" is marked, search and repair of failures may be carried out only by qualified and authorized personnel, e.g. electricians; the informations and especially the warnings in the installation manual have to be followed! For all other symptoms refer to Evoqua service..

Fault	Cause	Remedy
Green LED POWER not	no mains voltage	Check the mains and the external fuse.
illuminated.	fuse in the CCU blown	Check the setting of the mains voltage, check the fuses F1 and F2, refer to chapter 4.2 (electrician).
	power supply of the CCU defective	Have the CCU repaired in the factory.
Changeover did not take place although tank was	no pressure at the contact pressure gauge	Tank valve closed, tank empty.
empty. Both EMPTY lights are illuminated.	RESET not pressed after changing of the tank	Press RESET.
	fuse F3 or F4 blown	Check the valves and wiring, replace the fuse.
	wire bridges not set according to the application	Set the wire bridges (electrician, refer to 4.5).
	DIP switches in the terminal box not set according to the application	Set the DIP switches (electrician, refer to 4.5).
All LEDs are flashing (except POWER).	external "emergency-Stop"- signal	Check the stop signal, press RESET.
	wire bridges not set according to the application	Set the wire bridges (electrician, refer to 4.5).
	DIP switches in the terminal box not set according to the application	Set the DIP switches (electrician, refer to 4.5).

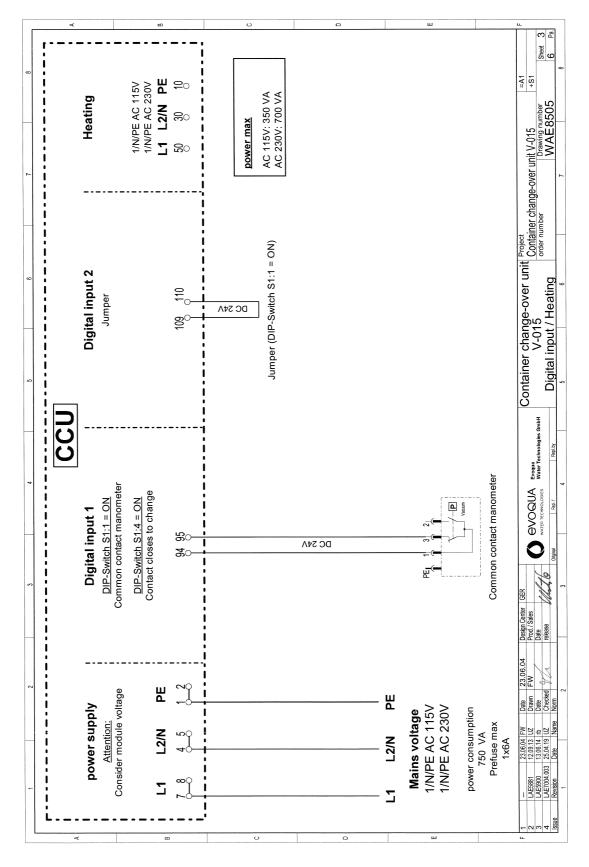
#### 5.8 Maintenance

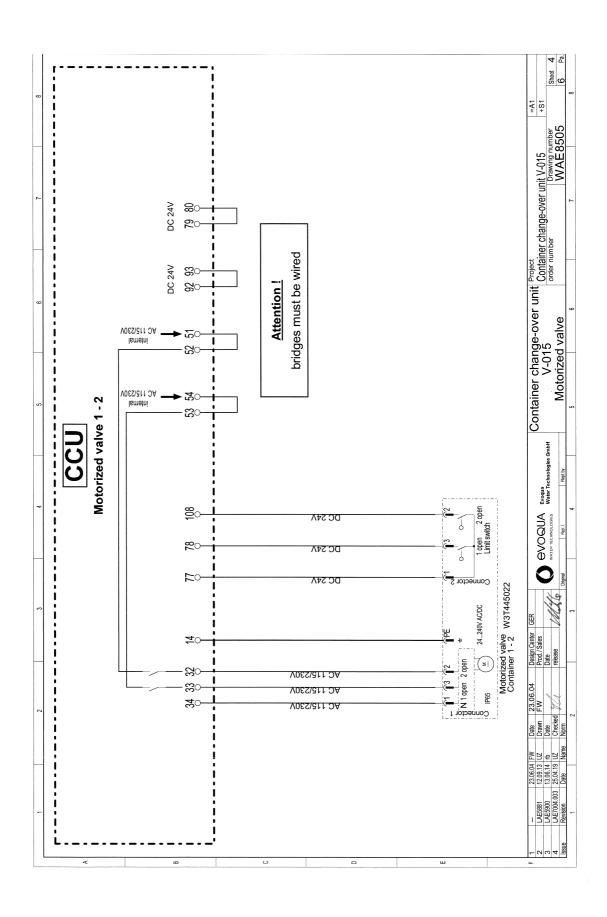
The control box CCU is free of maintenance.

Concerning the valves and the other parts of the supply refer to the separate manual.

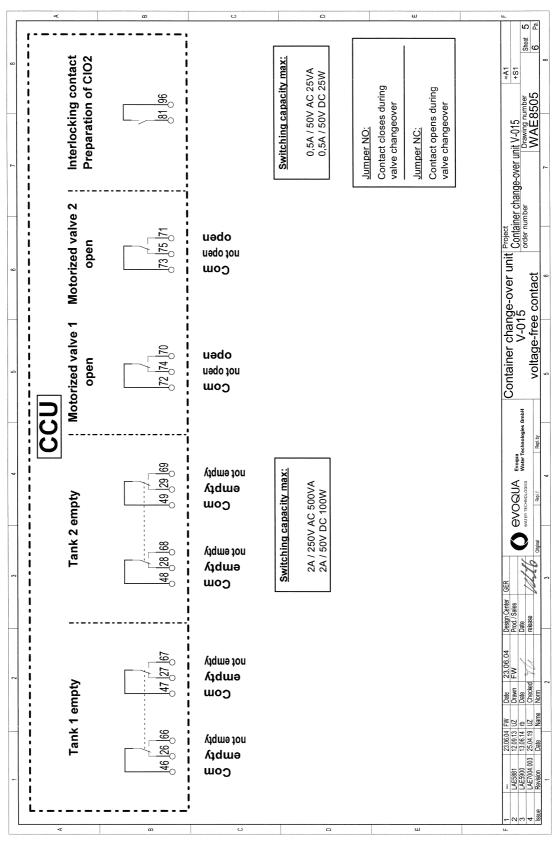
# 6. Wiring diagrams

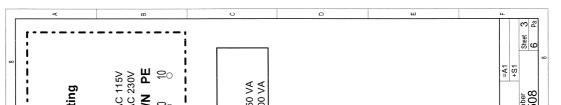
#### 6.1 CCU with V-015

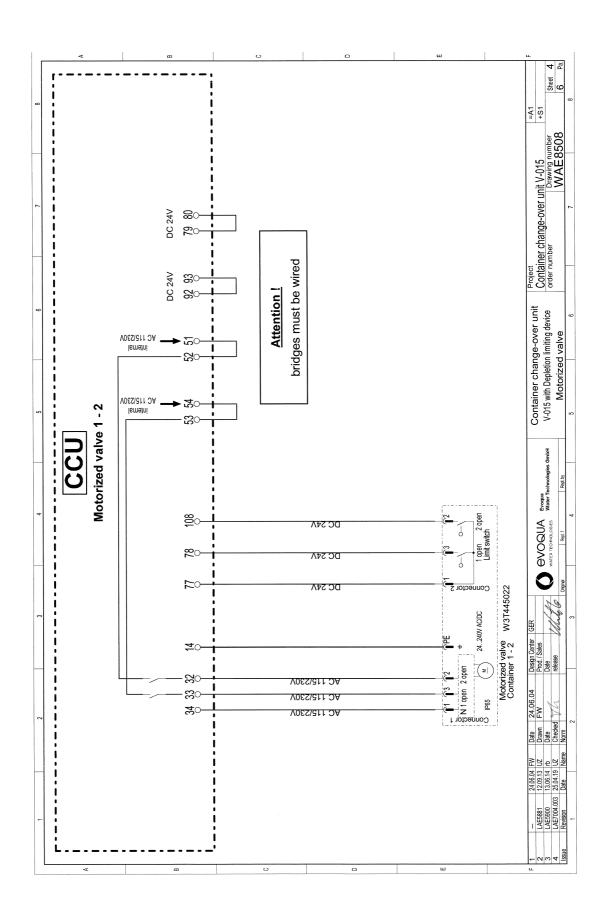




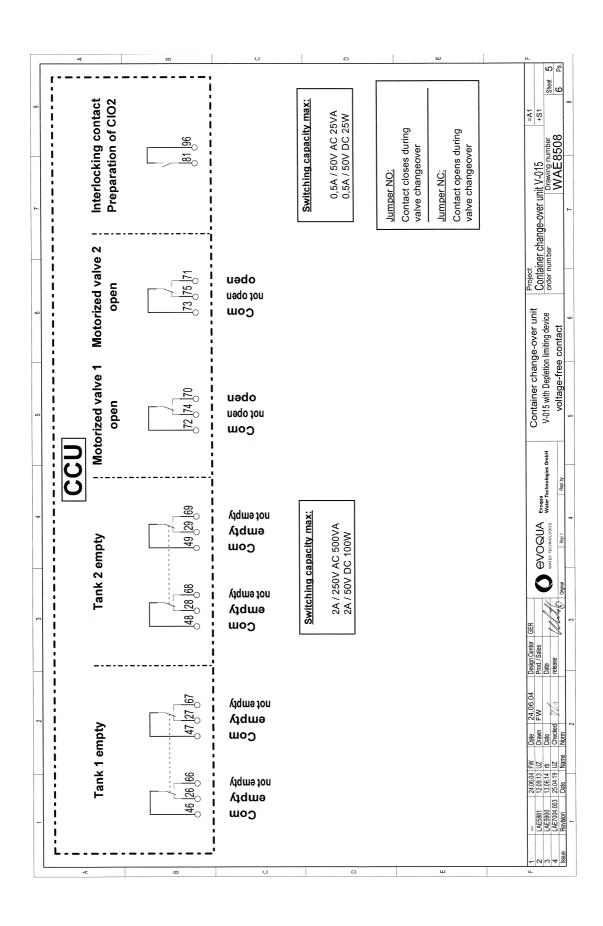
# 6.2 CCU with V-015 with depletion limiting device



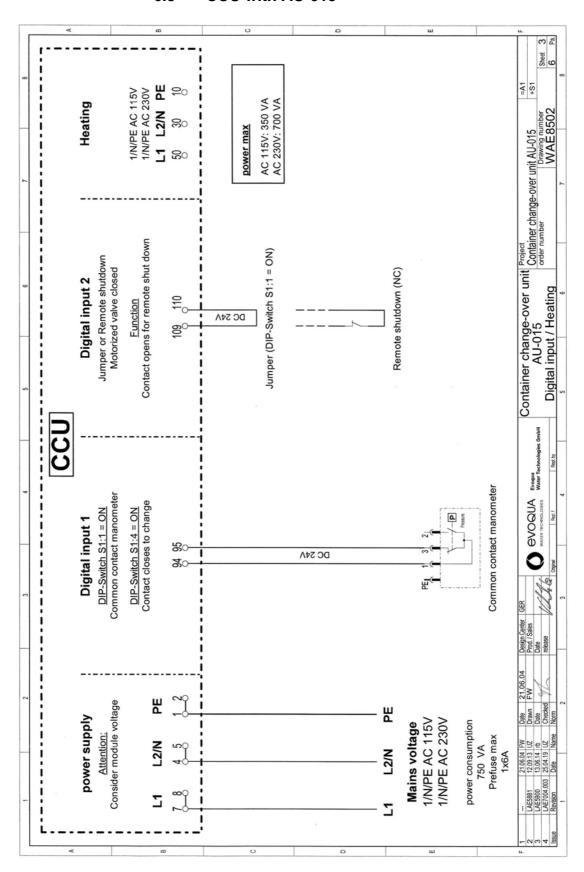


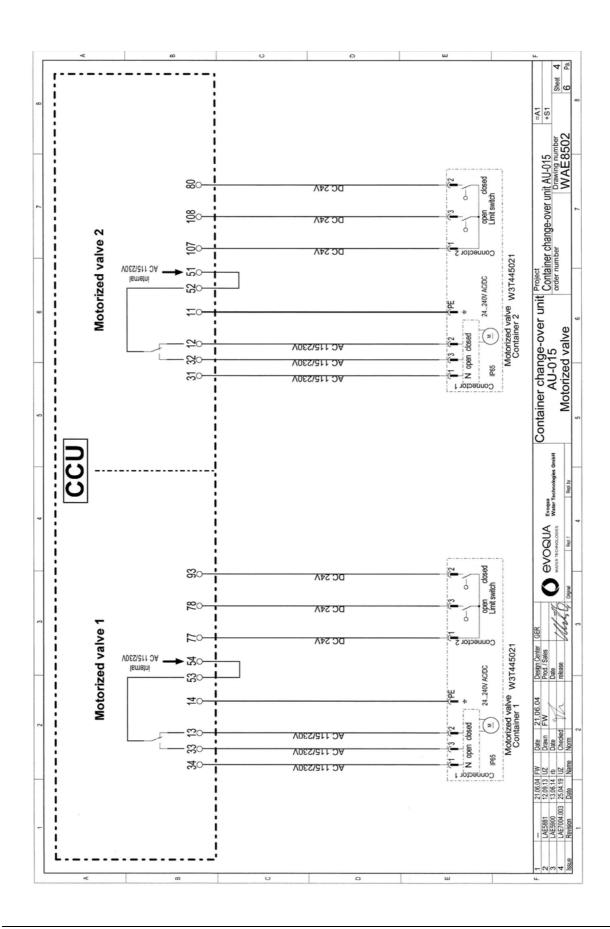


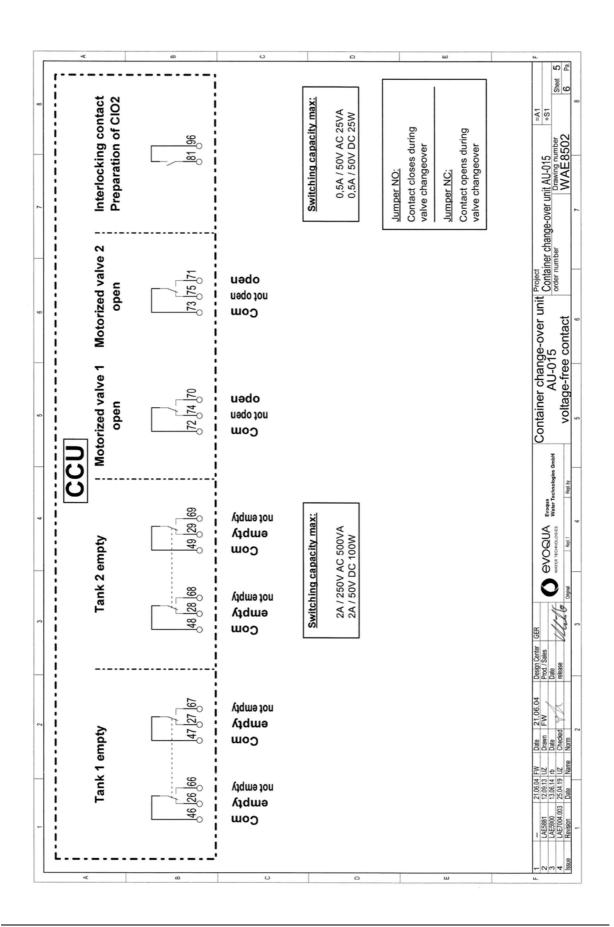
**34** WT.040.198.000.DE.IM.0320



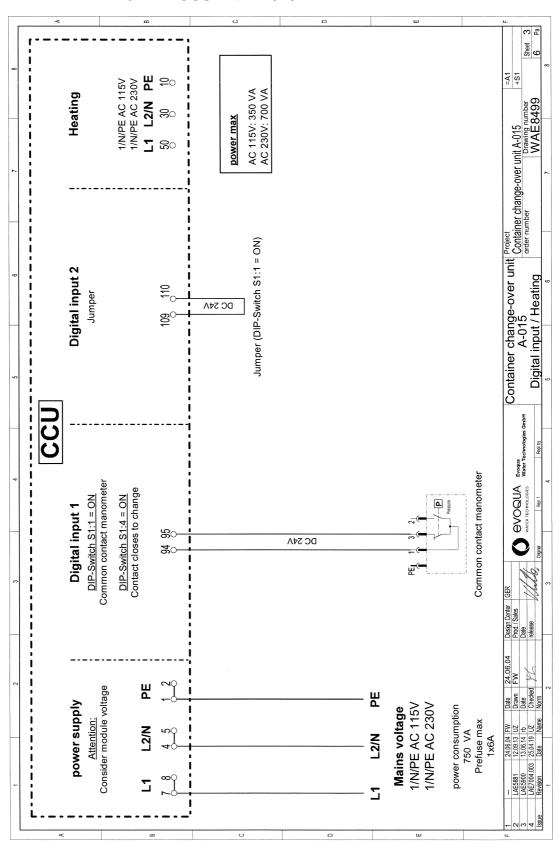
#### 6.3 CCU with AU-015

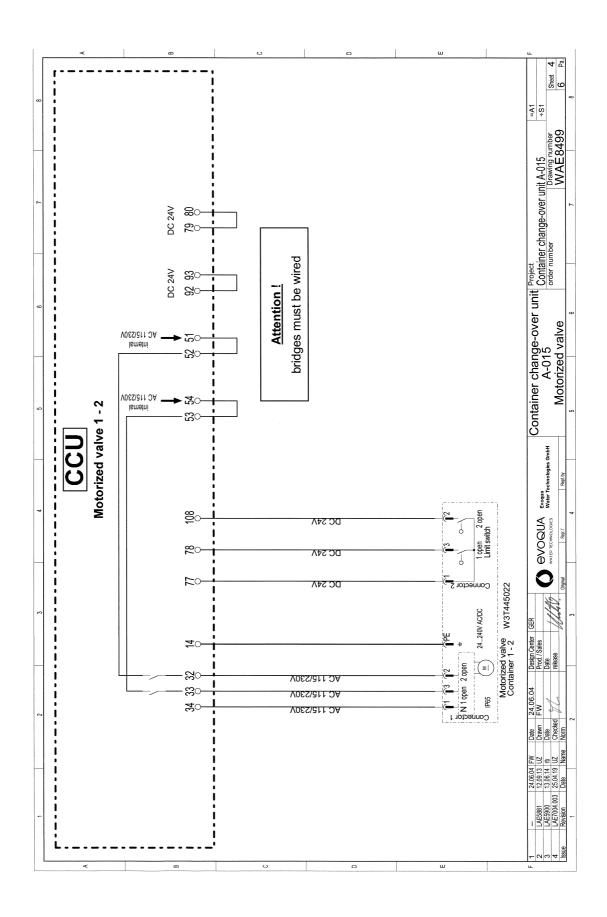


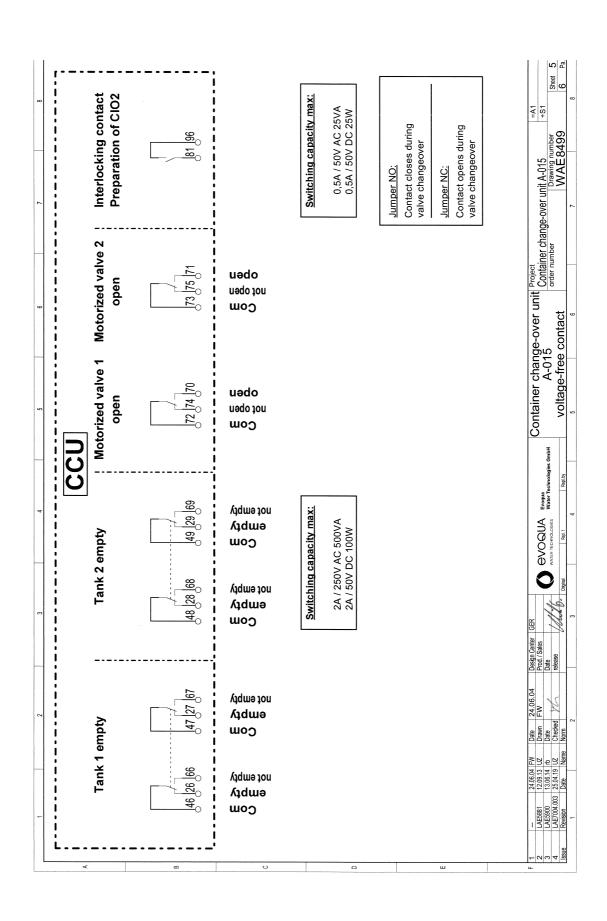


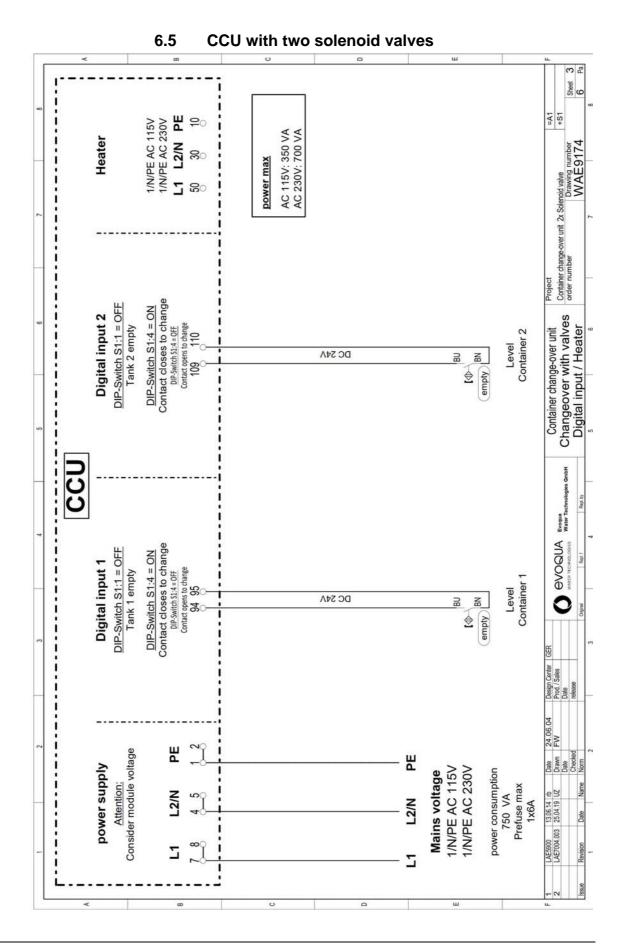


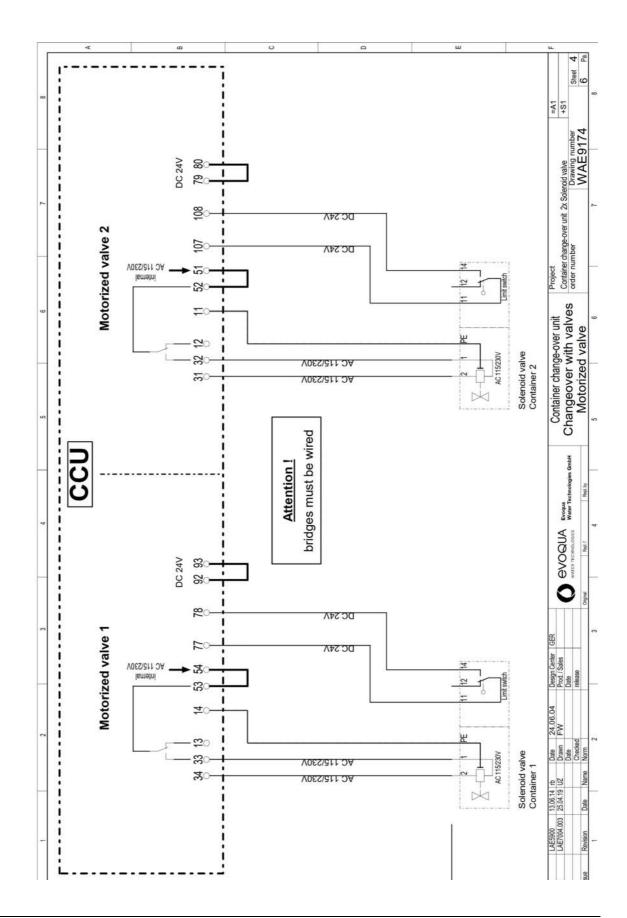
#### 6.4 CCU with A-015

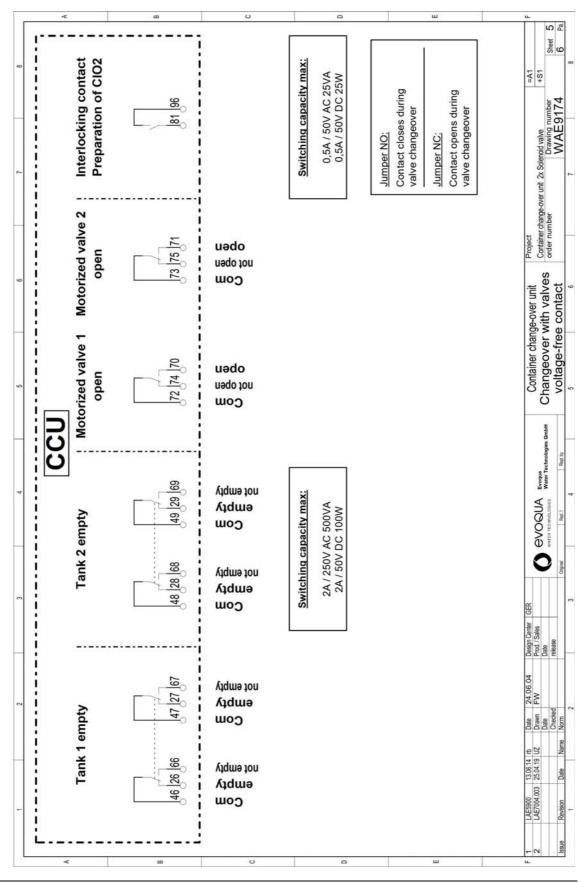


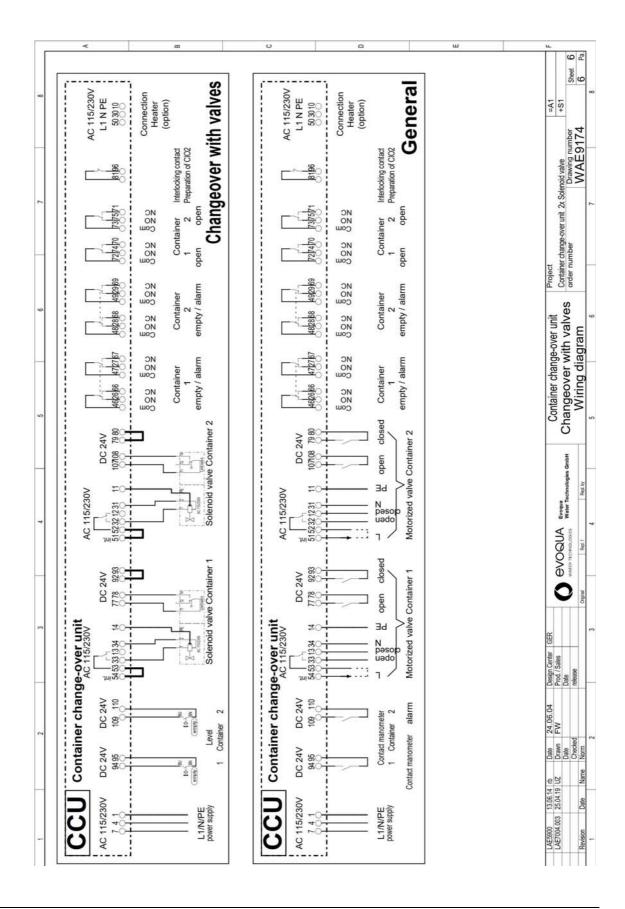




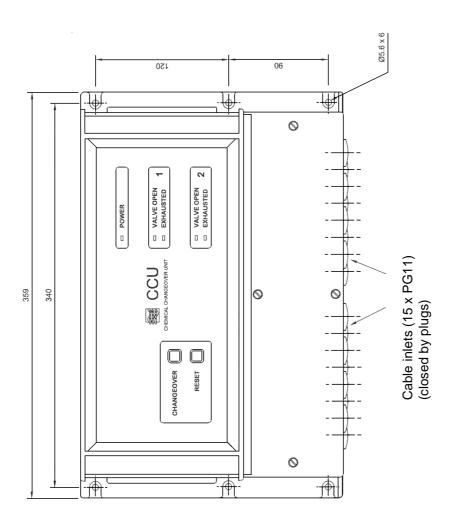


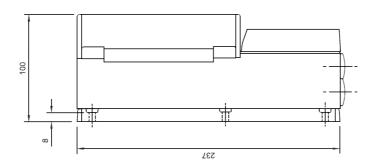






## 7. Drawing





CCU

#### 8. Declaration of conformity



#### EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity Déclaration CE de conformité

No. MAE1400 Ausgabe/issue/édition 05

Hersteller/Manufacturer/Constructeur:

Evoqua Water Technologies GmbH

Anschrift/Address/Adresse:

Auf der Weide 10, D-89312 Günzburg

Produktbezeichnung: Product description: W3T166045 – Behälterumschalter (CCU) W3T166045 – CHEMICAL CHANGEOVER UNIT (CCU)

Description du produit:

W3T166045 - Coffret de commande pour inverseur automatique

Das bezeichnete Produkt stimmt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung mit den Vorschriften folgender europäischer Richtlinien überein:

The product described above in the form as delivered is in conformity with the provisions of the following European Directives: Le produit désigné est conforme, dans la version que nous avons mise en circulation, avec les prescriptions des directives européennes suivantes:

2014/30/EU

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant la compatibilité électromagnétique.

2014/35/EU

Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen.

Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits.

Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

CE-Kennzeichnung / CE marking / Marquage CE: 2017

Ersteller : SR Ausgabe : 24.02.2014

Dokument: VD130-1\_CE\_Konformitätserklärung.doc

Evoqua Water Technologies GmbH Auf der Weide 10 89312 Günzburg Deutschland Tel.: +49 (8221) 904-0 Fax: +49 (8221) 904-203 www.evoqua.com

Seite 1 von 2



Die Konformität mit den Richtlinien wird nachgewiesen durch die Einhaltung der in der Nachweisdokumentation aufgelisteten Normen.

Evidence of conformity to the Directives is assured through the application of the standards listed in the relevant documentation. La conformité avec les directives est assurée par le respect des normes listés dans la documentation technique correspondante.

Benannte Person für technische Unterlagen: Authorized person for the technical file: Personne désignée pour la documentation technique:

Name / name / nom:

Evoqua Water Technologies GmbH

Adresse / address / adresse: Auf der Weide 10, D-89312 Günzburg

Günzburg, den / the 2017-MARCH-30 Evoqua Water Technologies GmbH

Klaus Andre Technischer Leiter / Director Engineering

signature / signature

Helmut Fischer Leiter QM / Quality Manager

signature / signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nach §443 BGB. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

This declaration certifies the conformity to the specified directives but does not imply any warranty for properties. The safety documentation accompanying the product shall be considered in detail.

La présente déclaration atteste de la concordance avec les directives citées, elle n'offre cependant pas de garantie quant à la nature ou la durabilité selon l'article 443 du code civil allemand. Les consignes de sécurité de la documentation du produit fournie sont à respecter.

Dokument: VD130-1\_CE\_Konformitätserklärung.doc

Seite 2 von 2

### Wallace & Tiernan® Products worldwide

Australia

+61 1300 661 809 info.au@evoqua.com

France

+33 1 41 15 92 20 wtfra@evoqua.com

UK

+44 300 124 0500 info.uk@evoqua.com

Canada

+1 905 944 2800 wtoe.can@evoqua.com

Germany

+49 8221 9040 wtger@evoqua.com

USA

+1 800 524 6324 wt.us@evoqua.com China

+86 21 5118 3777 sales.cn@evoqua.com

Singapore

+65 6559 2600 sales.sg@evoqua.com



# Wallace & Tiernan®





Auf der Weide 10, 89312 Günzburg, Germany

+49 (8221) 904-0 www.evoqua.com

 ${\tt DEPOLOX, OSEC, Barrier, Chem-Ad\ and\ Wallace\ \&\ Tiernan\ are\ trademarks\ of\ Evoqua,\ its\ subsidiaries\ or\ affiliates,\ in\ some\ countries.}$ 

All rights, especially those to duplication and distribution as well as translation, are reserved. No part of this document may be reproduced in any form (printing, photocopying, microfilm or any other method) or saved, processed, duplicated or distributed by the use of electronic systems without the express written consent of Evoqua Water Technologies GmbH.

All information presented herein is believed reliable and in accordance with accepted engineering practices. Evoqua makes no warranties as to the completeness of this information. Users are responsible for evaluating individual product suitability for specific applications. Evoqua assumes no liability whatsoever for any special, indirect or consequential damages arising from the sale, resale or misuse of its products.